

Originals

By Sammode

Les luminaires tubulaires Sammode sont devenus des classiques de l'éclairage industriel et architectural français, depuis leur création il y a plus de 50 ans. Sans cesse améliorés, fabriqués comme au premier jour dans notre usine de Châtillon-sur-Saône dans les Vosges, ils sont aujourd'hui proposés sous une grande diversité de déclinaisons adaptées à un usage domestique. Le Rimbaud illustre parfaitement cette histoire: issu d'un luminaire à source incandescente dédié à l'éclairage des fours industriels, aujourd'hui équipé des dernières technologies comme la gradation par smartphone, il offre une lumière douce sous un design à la fois raffiné et authentique qui témoigne de ses origines.

Sammode tubular luminaires have been classics of French industrial and architectural lighting since they were first designed more than 50 years ago. Constantly improved and upgraded since then, and still manufactured in our Châtillon-sur-Saône production plant in the Vosges region of France, as they always have been, they are now available in a very diverse range of options adapted for domestic applications. Rimbaud is the perfect illustration of this history: developed out of a luminaire with an incandescent light source originally designed for lighting industrial ovens, it now features the latest technologies, including smart phone dimming. It offers a soft light output from a design that is simultaneously sophisticated, authentic and true to its origins.

Die Rohrleuchten von Sammode haben sich seit ihrer Entwicklung vor mehr als 50 Jahren zu wahren Klassikern in der französischen Industrie- und Architekturbranche entwickelt. Diese Stilikonen werden nicht nur wie einst in unserem Werk in Châtillon-sur-Saône in den Vogesen hergestellt, sondern auch ständig optimiert und jetzt in einer Vielzahl von Varianten für den Privatgebrauch angeboten. Die Leuchte Rimbaud illustriert diese Entwicklung aufs Beste: Ursprünglich eine Leuchte mit Glühbirnen zur Beleuchtung von Industrieöfen, verfügt die Leuchte heute über die neuesten Technologien wie zum Beispiel die Helligkeitsregelung per Smartphone. Das sanfte Licht und das gleichermaßen raffinierte wie authentische Design zeugen von ihrer Herkunft.











